



## RETRO COIFFURE

Dames & Messieurs

Bernard Matter

Av. d'Ouchy 17 • Tél. 021 616 32 94



# Commune libre et indépendante Confrérie des pirates d'Ouchy



### Les assemblées générales

Celle de la Confrérie s'est tenue le mercredi 2 mars dernier, et a vu un nombre record de confrères, selon la liste de présence qui a circulé: 169 pirates étaient présents ainsi que des délégations de Rive, du Bief et des Pierrettes. Et 48 confrères se sont excusés. Sur un effectif de 483, cela fait 217 (environ 45%) qui s'intéressent à la vie de notre Confrérie. Malheureusement nous avons déploré le décès de 6 des nôtres dont le plus ancien pirate, puisqu'il était entré en 1950, 4 ont été radiés pour non-paiement des cotisations durant deux ans, et 23 nouveaux ont été admis. Notre grand patron Laurent Colomb a démissionné pour des raisons professionnelles et familiales. Le nouveau grand patron Gérard Hagenlocher a été nommé et prendra ses nouvelles attributions dans le courant d'avril dès sa convalescence finie. Les autres conseillers ont été réélus, à part Pierre David notre actuaire-archiviste qui, après plus de trente ans de présence, a

décidé de se retirer. Sa place est vacante! Tous les rapports ont été adoptés avec remerciements à leur auteur. Au programme des festivités nous pouvons relever la manifestation du vendredi 1<sup>er</sup> avril de 17h 30 à 19 h 30, la distribution des vins le matin du **samedi 7 mai** sous la SNO, notre traditionnel branle-bas d'ouverture de la saison nautique avec une sortie de la *Vaudoise* le samedi après-midi, et le repas le soir au Lausanne-Palace.

L'assemblée générale de la Commune libre et indépendante d'Ouchy a suivi celle de la Confrérie et s'est déroulée sans problèmes. Notre syndic Claude Richard a été réélu pour une année. Quand vous lirez ces lignes, il aura inauguré le local de sa maison de commune.

### Amicale des Confréries

Le 7 mars, notre Confrérie a participé à la réunion de l'Amicale des Confréries à Nyon chez les pirates de Rive. Sur sept confréries, cinq étaient présentes. Après l'apéritif et les quelques discours, un papet de poireaux et saucisses ont été servis. Une vingtaine de pirates ont participé, dont deux représentants de notre Confrérie, soit Alain Barraud et Pierre David. En 2012 ce sont les Pirates de la commune libre des Iris qui organiseront la réunion annuelle.

En dernière heure, nous déplorons le décès du pirate-vétéran Richard Mottier de Villeneuve.

### Saison de navigation de la Vaudoise

La location de la barque pour des

### sorties privées en groupe

jusqu'à trente-cinq personnes est toujours possible auprès du commissaire Jean-François Cachin, par tél. au numéro 079 446 21 18, ou par e-mail: jf-cachin@citycable.ch. Les soirées encore disponibles, de 19h à 22h, sont les suivantes:

**Mai:** mardi 17, mercredi 18, jeudi 19, vendredi 20, lundi 23, mercredi 25, jeudi 26, vendredi 27, lundi 30 et mardi 31.

**Juin:** lundi 6, mardi 28, mercredi 29.

**Juillet:** lundi 11, mardi 12, mercredi 13 et jeudi 14.

**Août:** jeudi 18, mercredi 24, mardi 30 et mercredi 31.

**Septembre:** jeudi 1<sup>er</sup>, lundi 5, mardi 6, mercredi 7, lundi 12, mardi 13 et mercredi 14.

### Sorties individuelles

Afin de donner à tous la possibilité de naviguer sur une barque du Léman au cours de la saison de navigation 2011, la Confrérie des pirates d'Ouchy organise des sorties individuelles sur la *Vaudoise*.

Vous pourrez passer de merveilleux instants en compagnie des pirates, tout en dégustant un menu préparé par nos cambusiers.

Les dates des sorties en soirée sont:

**Mercredi 15 juin**

**Jeudis 21 et 28 juillet**

**Jeudis 4 et 25 août**

ainsi que deux sorties l'après-midi:

**Samedis 28 mai et 9 juillet**

Pour les sorties en soirée, départ à 19h, retour vers 22h; pour celles des samedis après-midi, départ 14h, retour vers 17h (amarrage de la *Vaudoise* en face de la sortie du métro M2 à Ouchy).

Ces sorties coûtent Fr. 70.- par personne (enfants de 8-14 ans Fr. 30.-). Pour ce prix, la Confrérie des pirates d'Ouchy vous offre trois heures de navigation sur la *Vaudoise*, une des plus anciennes barques à voiles latines construites sur le Léman, un repas «piratesque» sans le vin, ainsi qu'un verre-souvenir.

Vous pourrez également acquérir divers souvenirs lors de ces bordées.

**Inscriptions** auprès de la Confrérie des Pirates d'Ouchy  
Commissaire  
Jean-François CACHIN  
Portable: 079 446 21 18  
E-mail: jf-cachin@citycable.ch

### Installations sanitaires

**Boand  
& Maccagnì sa**

- Dépannage
- Débouchage
- Entretien
- Tous travaux sanitaires eau et gaz
- Expertises techniques

www.boand.ch

C.-A. Boand, sénéchal honoraire de la Confrérie  
à votre service au 021 646 80 80, fax 021 646 86 42



**IMPRIMERIE BECK SA**

Avenue Dapples 34A • 1006 Lausanne • Tél. 021 616 50 53 • Fax 021 616 61 48  
info@imprimeriebeck.ch • www.imprimeriebeck.ch

**Jacques Belet Electricité SA**  
Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques  
Installations téléphoniques  
Centraux téléphoniques  
Câblage réseaux informatiques  
Installations courant faible (interphone, etc.)

**Avenue de Cour 110**  
Tél. 021 601 42 42  
Fax 021 601 42 41

**boccalino**



**P I Z Z E R I A**

Tous les lundis (exceptés jours fériés):  
Nos fameuses pizzas à Fr. 13.-

**Diffusion en direct des événements sportifs sur 4 écrans plasma**

... et toujours notre coin pour les enfants,  
avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

## Au concert

**Dimanche 15 mai à 17h**  
**Temple de Lutry**

**HEP**  
VAUD

**Chœur HEP**  
**Ensemble Musica Poetica**

Sabina Fulgosi (soprano)  
Véronique Rossier (alto)  
Bertrand Bochud (ténor)  
Daniel Bacsinszky (basse)  
Julien Laloux, direction

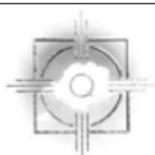


Ce sont les œuvres d'un jeune Mozart, enfant voyageur touché lors d'un séjour en Italie par la grâce de la musique de ce pays, que le Chœur HEP et son chef Julien Laloux présenteront au public: la *Messe brève en Fa* K.192, les *Litanies de Lorette* K.109, le *Sancta Maria*, le fameux *Exsultate jubilate* pour soprano solo, le superbe et méconnu *Sub tuum praesidium* pour deux voix de femmes solos, la *Symphonie en Ré* K.82 et l'offertoire *Inter natos mulierum...* Autant d'œuvres intimistes et lumineuses qui marquent l'entrée dans l'histoire de la musique d'un géant au-delà de toute mesure.

Billetterie et réservations, HEP: 021 316 92 70  
Compléments d'information [www.hepl.ch/choeur](http://www.hepl.ch/choeur)

### Ecrivain public - Lectrice

*J'écris votre histoire - Je lis une histoire*  
Contact: [www.mon-histoire.ch](http://www.mon-histoire.ch) - 079 450 28 82



**Institut de Massage Kiné**  
**Soins Esthétiques**

Ch. du Closelet 8 - 1006 Lausanne  
Tél. +41 (0)78 712 02 02

Massage Royam® à but thérapeutique:  
Apprendre à dissiper les douleurs dues à des tensions, chocs,  
problèmes musculaires ou mauvaises postures.

**Nouveau, sans douleur:**  
Épilation lampe flash pour femme et homme

**Samedi 21 mai à 20h30**  
**Salle Paderewski**

### L'Ensemble vocal Arpège

dirigé par Julien Laloux, propose un voyage dans le monde lyrique du 19<sup>e</sup> siècle à travers un florilège de chœurs d'opéras. A la suite de Mozart le voyageur, vous empruntez les chemins qui mènent en Italie et en France. Rossini, Verdi, Puccini, Bizet et Gounod se croisent avec leurs fameux chœurs et airs. Une mélodie moins connue éveille soudain la curiosité, puis l'oreille est à nouveau guidée vers des sonorités familières.

Sabina Fulgosi soprano, et Guillaume Hersperger pianiste contribuent par leur talent à la réussite du voyage. Réservation en ligne: [www.arpege.ch](http://www.arpege.ch)

Billets: L'Herboriste, av. du Léman 12, dès le 3 mai ou à l'entrée du concert dès 19h30

**LOUEZ**  
votre écran plat  
**LCD-Plasma**

dès Fr. 39.- / mois



**TV HI-FI VIDEO**  
**HUGUENIN**

Bd de Grancy 46  
Tél. 021 312 22 00  
Fax 021 323 78 05



# Confrérie de l'Étiquette

ASSOCIATION ROMANDE DES COLLECTIONNEURS D'ÉTIQUETTES DE VIN

## Rolle et l'île de La Harpe

L'île de La Harpe se dresse sereinement au large du château de Rolle. L'histoire de cette île artificielle est curieuse. Elle fut construite de 1837 à 1844. Du temps où les transports de marchandises empruntaient la voie lacustre, Rolle jouait un rôle économique important pour toute la région. On y chargeait notamment du bois provenant du Jura et destiné à Genève. La construction d'un port en 1835 entraîna celle des jetées. On fit repasser l'une d'elles sur un bas-fond où l'on avait observé de nombreux pilotis. Les promoteurs résolurent d'y créer une île «dont les plantations contribueraient à abriter les barques et qui se présenterait sous un aspect fort agréable». Frédéric-César de La Harpe, âme de la liberté vaudoise, étant mort en 1838, on donna son nom à l'île où l'on éleva un obélisque à sa mémoire, au centre, parmi les arbres. Quant aux vieux pilotis, qui ne

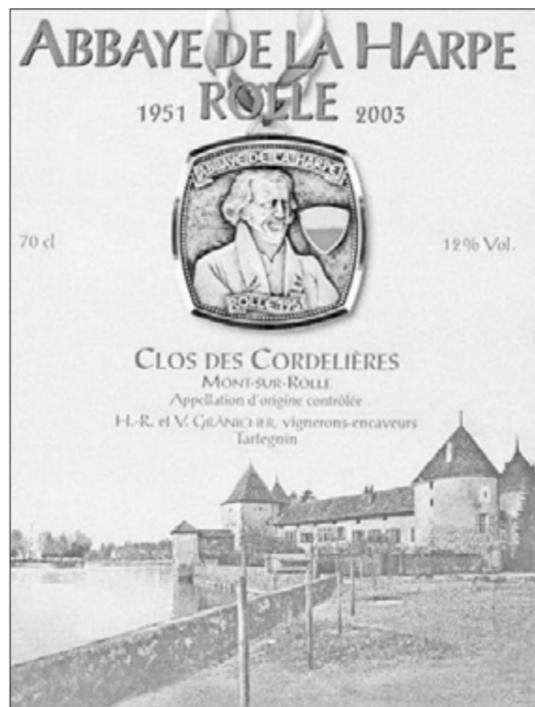
furent pas entièrement recouverts, on s'avisait par la suite qu'il s'agissait d'une station lacustre datant de l'âge du bronze.

Une fois encore, les «œnosémiophiles» (collectionneurs d'étiquettes de vin) férus d'histoire vaudoise trouvent leur bonheur dans les deux étiquettes reproduites ici, et qui illustrent de belle façon l'une le Château de Rolle et Frédéric-César de La Harpe, et l'autre l'île de La Harpe.

A. Froidevaux

Sources: Michel Conus, rédacteur du journal *L'Étiquette de la Confrérie Encyclopédie illustrée du Pays de Vaud*, tome 2.

Notre site: [www.confrerie-etiquette.ch](http://www.confrerie-etiquette.ch)  
 Notre adresse: Confrérie de l'Étiquette  
 Case postale 44, 1000 Lausanne 6



## Chœur de la Colline

**Vous voulez chanter?  
 Alors pourquoi ne pas rejoindre  
 le Chœur de la Colline?**

Avec sa nouvelle directrice, notre chœur prend un nouveau départ et cherche du renfort dans tous les registres. Pas d'audition préalable, pas besoin de savoir lire la musique. Répertoire varié!

**Répétitions chaque mercredi soir dès 19h30 à la salle du temple de la Croix-d'Ouchy**  
 (en dehors des vacances scolaires)

Pour tout renseignement 021 601 53 14

## L'Orchestre des Accordéonistes de Lausanne

recherche des membres musiciens afin de compléter sa joyeuse équipe. Nous recherchons également de nouveaux élèves pour notre école.

- Repas de soutien le 6 mai 2011
- Soirée annuelle, le 11 novembre 2011

Pour tout renseignement contacter la présidente, Mme Corinne Bernard au tél. 021 729 48 81.



TAMPONS CARTES DE VISITE GRAVURES  
 GRAPHISME CARTES DE MEMBRES DATEURS  
 IMPRESSION ÉTIQUETTES NUMÉROTEURS

## MULTI-TIMBRES

SERVICE TAMPONS 24H

Boulevard de Grancy 10 - 1001 Lausanne  
 Tél. 021 617 93 93 - Fax 021 617 94 24  
 e-mail: [info@multi-timbres.ch](mailto:info@multi-timbres.ch) - site: [multi-timbres.ch](http://multi-timbres.ch)

## Tabacs Journaux Loterie

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!  
 Carte de fidélité pour «Le Matin» du dimanche

### Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29

FERBLANTERIE  
 COUVERTURE  
 SANITAIRES  
 FAÇADES VENTILÉES

## MARMILLOD SA

DEPUIS 1950 MAÎTRISES FÉDÉRALES  
 E-MAIL: [marmillod@bluewin.ch](mailto:marmillod@bluewin.ch)

PETIT-FLOU 33  
 CASE POSTALE 332  
 1052 LE MONT  
 TEL. 021 646 84 37  
 FAX 021 648 15 34

**61 ans à votre service!**

## JOURNAL D'OUCHY

**Édition, administration, correspondance, distribution:**  
 REGIPUB SA, Longemalle 9,  
 C.P. 137, 1020 Renens 1, 021 317 51 51  
 E-mail: [contact@regipubsa.ch](mailto:contact@regipubsa.ch)

**Rédactionnel, publicité:**  
 Groux arts graphiques SA  
 Case 215, 1052 Le Mont, 021 641 61 40  
 E-mail: [journalouchy@grouxsa.ch](mailto:journalouchy@grouxsa.ch)

**Tarifs publicitaires:** (sans TVA)  
 Base 10 colonnes (largeur col. 25 mm)  
 Fr. -.91 par mm haut. et par colonne  
 Abonnement (7-9 parutions) - 36%  
 Supplément première page + 50%  
 Supplément pour 1 couleur Fr. 58.-  
 Supplément quadrichromie Fr. 168.-

**Tirage:** 21 000 ex.

**Distribution:** gratuite dans les boîtes aux lettres (19650 ex.) du tiers sud de la ville, 1350 ex. par expédition

**Abonnement:** possibilité de recevoir le journal par courrier pour Fr. 20.- par année à BCV CO 5268.65.01  
 CCP BCV 10-725-4  
 IBAN: CH8200767000U52686501

Tea-room, pâtisserie, boulangerie, confiserie

## J.-M. André

Du lundi au vendredi de 5 h30 à 19 h  
 Ouvert le dimanche et les jours fériés  
 Fabrication artisanale

Jean-Marc André  
 Av. de Cour 73  
 Tél. 021 617 88 92

> DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS ET D'ÉCHANTILLONS  
 > ENVOIS ADRESSÉS  
 > E-MAILINGS

**0840 840 040**

BVA Logistique SA  
 Chemin de Maillefer 41  
 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
[www.bva.ch](http://www.bva.ch) - [info@bva.ch](mailto:info@bva.ch)

## DELACOMBAZ VELOS

RÉPARATIONS toutes marques

TE  
 STEVENS  
 SCOTT  
 BROMPTON  
 IMPULE

Av. W.-Fraise 10  
 Tél. 021 616 38 59  
[www.delacombaz-velos.ch](http://www.delacombaz-velos.ch)

Restaurant **Le Pirate** Brasserie  
 Lausanne-Ouchy  
 Spécialités de nos lacs et de la mer

Terrasse panoramique avec vue sur le lac Léman

7 jours sur 7

4, place de la Navigation - CH-1006 Lausanne  
 Tél. 021 613 15 00 - Fax 021 613 15 15 - [www.aulac.ch](http://www.aulac.ch)

LES RESTAURANTS BUFFET DE LA GARE

7 jours sur 7

Le carrefour de la Suisse romande

En plein centre-ville, votre point de rencontre et rendez-vous d'affaires. Le plus génial des restos-bars!

Place de la Gare 11 - CH-1001 Lausanne  
 Tél. 021 311 49 00 - Fax 021 311 49 06 - [www.bufferdelagare.ch](http://www.bufferdelagare.ch)

"Happy Hour" Chaque soir

7 jours sur 7

Le seul et unique resto-pub! Lausanne-Ouchy

White Horse Pub OUCHY

Avenue d'Ouchy 66 - CH-1006 Lausanne  
 Tél. 021 616 75 75 - [www.whitehorse.ch](http://www.whitehorse.ch)

Crevettes à gogo! Chaque mardi soir

Spécialités suisses

7 jours sur 7

Vue magnifique sur Lausanne et le lac Léman

Route du Signal 40 - Sauvabelin - CH-1018 Lausanne  
 Tél. 021 312 23 12 - Fax 021 312 24 01 - [www.chalet-suisse.ch](http://www.chalet-suisse.ch)

L'incontournable

Bar - Resto Vinothèque du Flon

7 jours sur 7

Place de l'Europe 9 - CH 1003 Lausanne  
 Tél. 021 320 13 13 - Fax 021 320 13 15 - [www.restaurantnomade.ch](http://www.restaurantnomade.ch)

[www.cdmgroup.ch](http://www.cdmgroup.ch)



Lausanne

Bien choisir son éclairage, pour un futur lumineux.

CHOISIR DES AMPOULES BASSE CONSOMMATION : C'EST ÉCONOMISER DE L'ARGENT ET PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT. VOUS RÉDUISEZ DE MOITIÉ LA PART DE VOTRE CONSOMMATION LIÉE À L'ÉCLAIRAGE.

**Vivre l'énergie autrement**  
électricité | gaz | chauffage à distance | multimédia

**SIL**  
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DES INTÉRÊTS D'OUCHY



## Tintin à Ouchy pour Pâques

**Animations prévues** (sous réserve d'adaptations et modifications)  
**En permanence de 10 à 18 heures**

Les bénévoles habillés de blanc vendent des œufs teints au profit de l'ARFEC à déposer sur la mosaïque (ou à déguster sur le pouce!)

Stanica et ses collaborateurs des SIL encadrent le concours de dessins d'enfants, avec remise des prix chaque jour à 17 h

La librairie Belphegor propose bandes dessinées et divers objets «Tintin»  
L'association Alpart (les amis suisses de Tintin, [www.association-alpart.ch](http://www.association-alpart.ch)) vous présente ses activités

La Fédération Suisse de Scrabble présente les Championnats du Monde de Scrabble, et plusieurs jeunes champions du monde initient petits et grands

Le Kiwanis de Lausanne sera présent en soutien à l'ARFEC

La Bande à Favez cuisine et sert ses fameuses raclettes valaisannes

La Famille Joly emplit les verres de ses célèbres nectars de Lavaux

Manu à la sono crée l'ambiance et commente les événements

Cachet spécial pour les passeports d'Ouchy au stand info

**Le dimanche de Pâques à partir de 10h**

Les scrabbleurs investiront la place de la Navigation pour le **3<sup>e</sup> Championnat suisse open de Scrabble classique**, auquel chacun est invité à participer.

Nul besoin d'être champion pour jouer cette épreuve! Des animations pour petits et grands sont également prévues. Renseignements et informations sur le site: [www.fssc.ch](http://www.fssc.ch) ou [secretariat@fssc.ch](mailto:secretariat@fssc.ch)

Créée en 1977, la Fédération Suisse de Scrabble (FSSC) fait preuve d'un dynamisme sans pareil sur la planète des caramels (nom affectueux donné aux jetons du jeu Scrabble). Avec ses deux champions du monde, le Vaudois Hugo Delafontaine et le Neuchâtelois Kévin Méng, elle a prouvé que les efforts consentis depuis plus de dix ans en faveur de la jeunesse ont porté leurs fruits. Dans la région lausannoise, deux clubs sont très actifs, celui de Léman Pully ainsi que celui de la Blécherette, le plus capé de Suisse qui défend chaque année les couleurs helvétiques aux Interclubs européens.

**Montreux Scrabble Mondial 2011** sera l'événement phare de la saison, avec la participation de près de mille concurrents venant de plus de vingt-cinq pays, en particulier de Suisse, France, Belgique, Québec et Afrique. Lausanne avait accueilli cette manifestation en 1986.

Le programme, les organisateurs l'ont voulu ludique et varié, ouvert sur le monde et la culture. Si le Scrabble classique et le Scrabble duplicate seront à l'honneur, y seront associés quelques éléments culturels et humanitaires, avec les invités que sont le **Village du Livre**, l'association **Lire et Ecrire** et l'association **Alpart, les amis suisses de Tintin** qui sera présente à la Mosaïque d'Ouchy pour faire découvrir au public ses activités et particulièrement sa revue **Hergé au Pays des Helvètes**.

Le dessinateur Exem fait quelques clins d'œil à l'univers d'Hergé



Les commerçants de l'Avenue des Alpes sont heureux d'annoncer pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive

**Les Puces des Alpes le 7 mai 2011**

**DE 10 À 15 HEURES**

Au programme :  
Des trésors à vendre et à chiner  
Différents mets à consommer sur place  
Animations de rue

Ne ratez sous aucun prétexte ce rendez-vous festif et venez dénicher l'objet de vos rêves.

Pour toute personne désirant vendre ses biens prière de prendre contact pour information et enregistrement auprès de la boutique :  
Ma Brocante Avenue des Alpes 3 1006 Lausanne 021.312.44.68

Au plaisir de vous voir nombreux !

Association des commerçants de l'Avenue des Alpes



**Dans trois mois la World Gymnaestrada Lausanne 2011 battra son plein...**

Du 10 au 16 juillet, toute la ville se retrouvera dans un tourbillon d'euphorie en accueillant près de vingt mille participants venant d'horizons culturels divers et qui se retrouveront pour partager leur passion commune. La magie qui se propagera au travers des rues lausannoises émerveillera les plus grands comme les plus jeunes et nous fera vibrer au rythme des représentations gymniques de chaque fédération. Tous ces pays s'entraînent déjà depuis de nombreux mois afin de présenter des spectacles riches en couleurs et en émotions qu'il sera possible de découvrir sur les différents sites de la manifestation. Outre les représentations en «groupes» et en «grands groupes» durant la journée, les réjouissances seront animées par les Soirées nationales, les Galas FIG ou encore des animations et concerts à Bellerive.

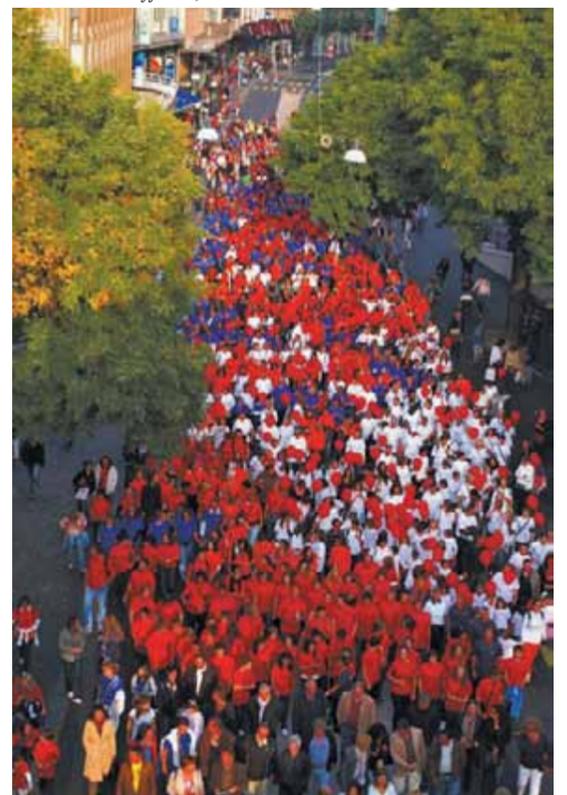
Tous les billets sont d'ailleurs disponibles dans les différents points de vente TicketCorner ainsi que sur le site internet [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch).

La World Gymnaestrada Lausanne 2011 sera un événement omniprésent dans les rues de Lausanne. Vous pouvez d'ores et déjà admirer les quatorze drapeaux à la place de l'Europe ainsi que le compte à rebours WG-2011 sur la façade sud du bâtiment dominant le pont Chauderon. Ce panneau lumineux de 30 m<sup>2</sup>, produit par Longines, affiche le décompte des jours et des heures restants jusqu'au coup d'envoi prévu à 16h le dimanche 10 juillet, lors de la cérémonie d'ouverture.

Si vous êtes intéressé-e-s à vous impliquer dans cette grande aventure et à rejoindre la grande famille WG-2011, n'hésitez pas à vous inscrire comme volontaire-s : [www.wg-2011.com/volontaires](http://www.wg-2011.com/volontaires)

Mascottes ©Anthony DURIEZ

Lancement officiel, 9 octobre 2010 ©Valentin JAQUET



Pour plus d'information sur la **World Gymnaestrada Lausanne 2011**: [www.wg-2011.com](http://www.wg-2011.com)

**VOTRE MIGROS OUVERTE 7 SUR 7 JUSQU'À 22 H\***

\* Portes 21h45

Profitez de l'horaire d'été du 1<sup>er</sup> avril au 15 octobre

**MIGROS Ouchy**  
Avenue de Rhodanie 2



Voici le plan de montage de la mosaïque dont vous avez découvert le sujet dans le précédent Journal d'Ouchy, et que vous nous aidez à réaliser = 39780 œufs posés du 22 au 24 avril!

© Hergé / Moulinsart 2011  
Avec l'aimable autorisation de la société Moulinsart

**Animations spéciales**

- Ouverture de la manifestation - partie officielle et apéritif (sur invitation): vendredi 22 avril à 11h45**
- Le groupe «RLJR vieux jazz» sera avec nous vendredi 22 avril entre 11h et 14h**
- L'orchestre de jazz «Service Anglais» se produira le vendredi 22 avril dès 15h**
- Les Pompiers de Nyon présentent la Jeep Station Wagon de 1950 (L'Affaire Tournesol)**
- 3<sup>e</sup> Championnat suisse de scrabble classique (ouvert à tous), dimanche 24 avril à 10h**
- Les musiciens «Traction à vent» se produiront dimanche 24 avril de 11h30 à 14h30**
- Construction de la mosaïque diffusée en direct sur sites: SDIO [www.ouchy.ch](http://www.ouchy.ch) et ARFEC [www.arfec.org](http://www.arfec.org)**

**L'univers d'Hergé**

Tintin est né le 10 janvier 1929 dans les pages du *Petit Vingtième*, le supplément hebdomadaire pour jeunes du quotidien bruxellois *Le XX<sup>e</sup> Siècle*.

Aujourd'hui, les *Aventures de Tintin* passionnent toujours le grand public, mais elles inspirent aussi artistes, écrivains, réalisateurs et metteurs en scène. Tintin incarne des valeurs dans lesquelles tout le monde peut se reconnaître. Tintin, c'est une combinaison unique de thèmes universels portés par des récits palpitants, mis en images dans un graphisme «clair».

L'œuvre d'Hergé comprend cependant beaucoup plus que les tribulations passionnantes du petit reporter. Elle englobe également les *Aventures de Jo, Zette et Jocko*, les *Exploits de Quick & Flupke*, l'allégorie poétique de *Popol et Virginie*, mais aussi une production impressionnante d'affiches, d'illustrations, de travaux graphiques divers et de peintures...

A l'heure actuelle, tout cet univers créatif d'Hergé est géré par trois sociétés distinctes mais complémentaires, les Studios Hergé (anciennement la Fondation Hergé), La Croix de l'Aigle et Moulinsart.

- Les Studios Hergé sont une association sans but lucratif dont les principaux objectifs sont la conservation, l'archivage et l'étude de l'œuvre d'Hergé, mais elle est aussi responsable de la promotion de cette œuvre par le biais d'expositions, d'événements culturels et de publications.
- La Croix de l'Aigle est une société anonyme. Elle a été créée en 2006 et a pour objet la construction et la gestion du Musée Hergé. Le Musée Hergé a ouvert ses portes en mai 2009 à Louvain-la-Neuve.
- La Société Moulinsart est une société anonyme commerciale. Les différents secteurs d'activités de Moulinsart SA sont le textile, les objets (statuettes, figurines, jouets, vaisselle, papeterie, etc.) et l'édition (les Editions

Moulinsart). La Société Moulinsart est seule habilitée à autoriser toute forme d'exploitation dérivée des noms, personnages, objets et symboles issus de l'œuvre d'Hergé. Cette situation juridique permet un contrôle qualitatif optimal de l'exploitation de l'œuvre et une plus grande homogénéité dans la commercialisation des produits dérivés, le tout s'articulant autour d'une marque de référence: TINTIN®

Les Studios Hergé, Moulinsart et la Croix de l'Aigle travaillent évidemment en étroite collaboration.

La mission commune de ces trois sociétés est de protéger une œuvre et de lui garantir la plus grande authenticité. Tout leur travail se fonde sur un seul principe: le respect du dessin original! Rien ne peut être interprété, redessiné.

Une seule pierre angulaire pour chaque nouvelle réalisation: la force graphique d'Hergé et sa puissance évocatrice.

[www.tintin.com](http://www.tintin.com)

**Grand merci à nos sponsors (liste provisoire)**

- SiL** Services industriels Lausanne, sponsor principal
- Musée Hergé - Moulinsart SA Bruxelles
- SDIO Ouchy
- Comptacart Sàrl Aubonne
- Posse Peinture SA Renens
- Retraites Populaires Lausanne
- Garage de la Petite Corniche Lutry
- Menuiserie Dubi Sàrl Lausanne
- Joly Vins à Grandvaux
- UBS SA Lausanne
- Banque Edmond de Rothschild Lausanne
- Varrin SA Plâtrerie et Peinture Prilly
- Sagrave SA Ouchy Lausanne
- Bertholet Mathis SA Lausanne



- Nestlé Vevey
- BCV Lausanne
- Pharmacies Amavita
- Switcher Lausanne
- Groux arts graphiques Le Mont/Lausanne
- Librairie Belpégor Lausanne
- Boutique Tartine Lausanne
- + Tartine & Chocolat Paris
- Revêtements sportifs Hobbyland SA Prévèrenge
- Fiduciaire Cogesta Belmont



**PâKOMUZé**  
Du 16 avril au 1<sup>er</sup> mai

**Animations proposées pour les 6-16 ans pendant les vacances de Pâques**

**HOPE. Quand le sport peut changer le monde**

Exposition interactive, HOPE démontre par des témoignages comment, à travers l'Olympisme, le sport se met au service du développement harmonieux de l'homme et des luttes contre les discriminations.

**Les ateliers**

**Tous les jours**  
**La fabrique de l'espoir - Hope Factory**  
Une exposition-atelier composée de modules interactifs qui traitent de thèmes comme la violence, les pré-

jugés, les discriminations, le respect, l'équité. De 9h à 18h. Tout public.

**Dimanches 17, 24 avril & 1<sup>er</sup> mai**  
**Du judo pour rester zen**  
Initiations à cet art martial pour apprendre la non-violence. De 14h à 17h. Tout public.

**Mardi 26, mercredi 27, jeudi 28 avril**  
**Former une équipe formidable**  
Un jeu collectif pour composer, grâce à l'assemblage des pièces d'un tangram géant, une figure qui concrétise les valeurs du sport et de l'Olympisme. A 14h et à 16h. Pour les 6-10 ans.

**Tous les jours sauf week-ends**  
**Des marottes pour s'affirmer**

Fabrication d'une marionnette et jeu de saynètes sur l'attitude que l'on peut avoir dans certaines situations: subir ou réagir. De 14h à 17h30. Dès 6 ans.

**Du 19 au 21 avril & du 26 au 28 avril**  
**Du slam pour clamer le respect**  
Initiation à la poésie slam, travail d'écriture et d'expression orale: une expérience pour favoriser les échanges et le partage entre des personnes de différents horizons. De 14h à 17h. De 10 à 77 ans!

**Le spectacle**

**Dimanche 17 avril**  
**Slam olympique**  
Spectacle de slam avec le sport comme fil conducteur. Sur scène, dix slameurs et un performer. Mise en scène: Olivier Sillig, pseudo *Cinq-Centdouze*. De 16h à 17h. Tout public!

Site: [www.olympic.org](http://www.olympic.org)  
Infos & réservations: 021 621 68 18  
Horaires d'ouverture: tous les jours de 9h à 18h  
Accès nord: bus 8 & 25, arrêt Musée Olympique  
Accès lac: bus 2 & M2, arrêt Ouchy





## Philatélie

### Bateaux à vapeur

Qui ne connaît pas les élégants bateaux dits de la *Belle époque* qui naviguent sur le lac Léman? Leur coût de rénovation a récemment fait l'objet d'âpres discussions. Une chose est claire: chacun espère que ces magnifiques bateaux continueront

de naviguer pour le plaisir des touristes et de tous les Romands. Même si la Suisse n'a pas d'accès à la mer, elle peut être fière d'un beau passé nautique. Déjà au milieu du 19<sup>e</sup> siècle, ses lacs constituaient des axes de transport de marchandises importants. Le premier bateau à roues à aubes sillonnant les eaux suisses, le *Guillaume Tell*, a été lancé en 1823 sur le lac Léman. Au début de la *Belle époque*, dans le dernier

tiers du 19<sup>e</sup> siècle, des touristes de plus en plus nombreux affluèrent en Suisse, entraînant un remarquable essor pour les hôtels et les compagnies de navigation. Sur le lac Léman, le premier bateau-salon fut le *Mont-Blanc*.

### Conserver ce patrimoine

Dans les années 70, un fort mouvement populaire est né pour maintenir ces bateaux à vapeur à flot et empêcher la disparition des derniers témoins de cette ère. Une quinzaine de bateaux-salon ont ainsi pu être restaurés et reprendre leur navigation sur plusieurs lacs suisses.

C'est pour mieux faire connaître ces fantastiques bateaux que la Fondation Pro Patria les a choisis pour sa série de timbres de 2011. Ainsi, les quatre timbres qui paraîtront le 5 mai prochain reproduisent des



photos en couleurs de quatre bateaux très connus: *Le Piemonte* (lac Majeur), *La Galia* (lac des Quatre-Cantons), *Le Blümlisalp* (lac de Thoune) et *La Suisse* (lac Léman). Ce dernier est le bateau amiral de la CGN (Compagnie Générale de Navigation sur le lac Léman) et bien connu de tous les Romands.

En achetant ces nouveaux timbres d'anciens bateaux de nos lacs pour affranchir vos lettres, vous rendez hommage à ces vénérables bateaux

et à tous ceux qui se sont battus pour qu'ils soient rénovés et puissent à nouveau naviguer pour notre plaisir.

Au plaisir de vous retrouver pour notre prochaine rubrique.

Jean-Louis Emmenegger

Une rubrique proposée par la SLT Société Lausannoise de Timbrologie Route du Bon 52

1167 Lussy-sur-Morges

Site: [www.lausanne-philatelie.ch](http://www.lausanne-philatelie.ch)



Paroisse Catholique  
Ste-Thérèse / Lausanne

KERMESSE 2011  
Montoie

Samedi 7 mai  
dès 16h00

Dimanche 8 mai  
dès 11h00

**Brocante** : Livres - Bijoux - Vêtements et chaussures - Jouets - Paquets surprise - Fleurs. **A la carte** : Plats du jour - Raclette - Hot-dogs - Pâtisseries - Sangria - Buvette. **Animation** : Jeux pour petits et grands - Maquillage - Présence des scouts - Tombola - Tir - Roue de la Fortune - Ambiance musicale.

Messe à 10h00 avec la Chorale d'enfants "Os Quinas"

Parking : Collège de Montoie, Av. de Montoie 19

Bienvenue à tous...  
Nous vous attendons !



## A l'écoute de nos paroisses

### La Résurrection - la victoire de la lumière sur les ténèbres

Pâques est la fête des fêtes. Dans cette nuit à jamais salvifique, la mort est mise à mort et la Vie, habillée à la lumière de la résurrection, sort victorieuse du tombeau. Le Dieu-homme, Celui qui a tout créé, Celui qui S'est revêtu de notre humanité, qui l'a unie sans confusion ni mélange à Sa divinité, tire de l'Hadès notre humanité et, dans Son ascension nous entraîne à Sa suite et nous assoit à la droite du Père.

Dans toutes les autres religions, l'existence des dieux est présente pour donner la mesure de leur immortalité face aux hommes, mortels. Mais il faut souligner que, fait absolument génial, le christianisme reste la seule religion où Dieu s'offre Lui-même à la mort - en descendant dans les profondeurs de l'enfer et des ténèbres, plus bas que le plus grand des pêcheurs - pour que, par sa résurrection, Il communique Sa lumière au monde entier et Il rende les humains immortels; dans Son immortalité, Dieu assume ainsi la mort et dans Sa lumière, le Ressuscité assume toutes les ténèbres de notre vie «Moi, la Lumière, je suis venu dans le monde afin que quiconque croit en moi ne demeure pas dans les ténèbres» (Jean 12:46).

Selon la tradition liturgique orthodoxe, la résurrection du Christ est solennellement proclamée pendant les matines du dimanche de Pâques, office qui a lieu vers le milieu de la

nuit du samedi au dimanche. Avant le début de l'office, le célébrant apparaît aux portes royales de l'icônostase. Il tient en main un cierge allumé et invite les fidèles: «Venez, prenez de la lumière».

Une fois de plus, l'Eglise nous représente le mystère chrétien comme un mystère de lumière; cette Lumière, dont l'étoile de Bethléem indiquait la naissance, a brillé parmi nous avec une clarté croissante; les ténèbres du Golgotha n'ont pu l'éteindre; elle reparait maintenant parmi nous, et tous les cierges que les fidèles tiennent en main et qu'ils allument maintenant proclament son triomphe.

Ainsi est indiqué le sens profondément spirituel de Pâques. La Résurrection physique de Jésus serait pour nous sans valeur si la lumière divine ne resplendissait pas en même temps parmi nous, au-dedans de nous-mêmes. Nous ne pouvons dignement célébrer la Résurrection du Christ que si, dans notre âme, la lumière apportée par le Sauveur a complètement vaincu les ténèbres de nos péchés.

Christ est ressuscité, la mort spirituelle est vaincue, mort n'est plus que le voile déchiré de l'amour. Alors au fond de nous, l'angoisse devient confiance. On croyait qu'il n'y avait pas d'issue, mais il est là, lui notre ami, notre vie, et sa présence est une ouverture de lumière.

«Je suis la Lumière du monde; celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres, mais il aura la lumière de la vie» (Jean 8:12).

Si le Fils de Dieu ne s'était pas fait homme pour, grâce à sa résurrection, offrir Sa lumière et la vie éternelle aux humains, on n'aurait jamais su pourquoi le monde existe et pourquoi les générations naissent et meurent les unes après les autres. Toutes les tentatives de la pensée humaine pour trouver un sens au monde n'auraient été que des spéculations.

Seul le Christ né et ressuscité nous donne la clé du rôle positif du monde et de la vie humaine. Il nous a montré qu'un autre but existe, qui dépasse ce monde où tout disparaît. Il existe un autre monde d'où le Christ est venu comme «le Soleil resplendissant de justice», vainqueur du mal dans le monde et en nous. C'est lui «le Soleil levant» qui, par sa naissance, par sa mort et, surtout, par sa résurrection, nous a apporté la vraie lumière et l'authentique joie de la vie éternelle.

Que cette lumière éternelle nous accompagne tout au long de la vie!

Père Adrian Diaconu

Eglise orthodoxe roumaine de Lausanne et du canton de Vaud

(Chapelle roumaine au sous-sol du temple de Montriond)

Cadre unique au bord du lac

# le Lacustre

RESTAURANT PANORAMIQUE

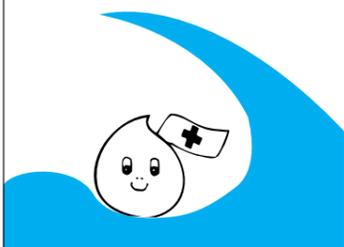
Filets de perche, fondues bourguignonne et chinoise, charbonnade à discrétion, **La Potence du Pirate** flambée au whisky, viandes sur ardoise, choix exceptionnel de **coupes glacées**.

Endroit idéal pour banquet ou toute autre circonstance... jusqu'à 200 personnes

Ascenseur - Chaises bébé  
info@lclacustre.ch Tél. 021 617 42 00, fax 021 617 42 90

Donnez  
de votre sang!

Sauvez des vies...



Esthétique • Onglerie

Mira

OFFRE SPÉCIALE

Jusqu'au 14 mai:  
Soin du visage  
Fr. 75.- au lieu de 95.-

Av. de Cour 17  
Tél. 076 419 92 94

### Eglise Anglaise de Lausanne

Christ Church, av. de l'Eglise-Anglaise 1  
Tous les dimanches, à 10h30, le culte avec sainte-cène selon le rite anglican, avec école du dimanche

#### Les Rameaux et Pâques

pour les divers cultes, voir website

Samedi 7 mai 19h

#### Concert de Saxophone

Entrée libre

Samedi 14 mai 10-16h

#### Vente de Brocante

avec petite restauration toute la journée, soupe à midi

[www.christchurch-lausanne.ch](http://www.christchurch-lausanne.ch)

## Remerciements

Jean-François Cachin

Commissaire de la *Vaudoise*, Confrérie des pirates

Jean-Daniel Henchoz

Secrétaire de la Société de développement du Sud-ouest Lausanne

remercient les lecteurs du *Journal d'Ouchy* de leur soutien lors des élections qui les ont conduits tous deux au Conseil communal de la Ville de Lausanne en tant que membres du PLRL.

## RESTO BUVETTE D'OUCHY

Filets de perche  
Menu buvette  
Pizza, panini  
Sandwiches  
Poulet grillé

Place de la Navigation  
Cuisine non-stop

Crêpes • Gaufres • Glace Carte d'Or  
Philippe Sèvegrand • 1006 Lausanne-Ouchy

Hamburger  
Bruschetta  
Saucisses  
Frites  
etc.

A remettre région Lausanne

### Imprimerie

Organisée en SA, cette imprimerie, très fortement intégrée à sa région depuis plus de 30 ans, jouit d'une grande notoriété, auprès d'une nombreuse clientèle fidèle depuis de longues années. Bien équipée et jouissant d'un chiffre d'affaires d'environ 800 KF, avec un potentiel réel de développement, elle peut s'appuyer sur un personnel performant et motivé.

Renseignements, Business Plan et documents auprès de :  
**Advantage SA** Advantage SA, Direction, tel 021 800 44 37

Café Restaurant Bangal

Spécialités du Bangladesh et d'Inde

Av. de Cour 74 - Ouvert 7/7 jours  
Tél. 021 617 85 25 - Fax 021 617 85 26  
Accès parking sur réservation  
[www.restaurant-bangal.ch](http://www.restaurant-bangal.ch)



# Société de développement du Sud-ouest

Sud-ouest insolite



## Le réaménagement de Vidy

... et nous revoici au mois d'avril!

C'est l'occasion de rappeler qu'au cours d'un autre mois d'avril, le 30 avril 1964, l'Exposition nationale suisse Lausanne ouvrait ses portes pour six mois et que cette mémorable manifestation avait nécessité de remarquables et impressionnants travaux préparatoires, en particulier le comblement de la baie de Vidy. Il s'agissait de gagner des espaces sur les rives du lac (~200000 m<sup>2</sup>), dans un premier temps pour réaliser un site qui mette en valeur un tel événement, ensuite pour réaliser un investissement qui profiterait à la population pour des générations : extension de Bellerive-Plage, aménagement d'espaces pour les sports, les loisirs et la promenade, création d'un théâtre, d'un port de petite batellerie, d'un port marchand...

Photos: Musée historique de Lausanne tous droits réservés

Ces photos aériennes montrent la baie de Vidy avant le comblement (août 1959) et le site de l'Expo après les travaux (juillet 1964).

François Kern

Sources: site Internet de la Ville de Lausanne

## Agenda Maison de Saint-Jean

**Judi 19 mai** Assemblée générale  
Me. 2 novembre Soirée d'automne

## Vos contacts permanents:

Rudy Keller  
rs.keller@hotmail.com  
Jean-Daniel Henchoz  
jdr.henchoz@bluewin.ch  
Marcel Jaques  
marceljaques@sunrise.ch  
François Kern  
man.talo@citycable.ch  
Michel Maeder  
m.f.maeder@bluewin.ch



Nous sommes heureux de vous proposer nos prochaines manifestations

## FÊTE DES PUCES

**Mercredi 13 et jeudi 14 avril**  
de 10h à 18h

Vous trouverez à de très petits prix et dans une ambiance chaleureuse, petits meubles, bibelots, vaisselle, vêtements pour petits et grands... Petite restauration, vente de bric-lets et pâtisseries au bar vous attendent!!

## LE POP-UP CIRKUS

Par le Théâtre L'Articule  
**Mercredi 27 avril** à 10h, 15h, 16h30  
Des livres et surtout un énorme

livre. Il s'ouvre. Une piste de cirque surgit. Le livre s'anime, prend vie. Le décor se déplie. Les dessins, au charme suranné, se mettent en mouvement. La conteuse feuillette, joue et manipule. Entre fauve rugissant et un jongleur enrhumé, elle emmène le spectateur pour un petit tour de piste poétique avec émotion, humour et en musique. Dès 2 ans, durée 30 minutes.  
Jeu et écriture: Fatna Djara  
Réalisation: Einat Landais



## SARCLORET

**Concerto pour brèves de cimetièrre et charentaises musicales**  
**Judi 12 et vendredi 13 mai**  
à 20h30

*Sarcloret est la plus belle invention suisse depuis le gruyère!*

C'est Renaud qui parle ainsi de celui qui, depuis le début des années 80, a accouché d'un des plus beaux répertoires de la chanson francophone, rassemblé en 2009 dans un coffret de 12 CD au titre évocateur *Un enterrement de première classe*. Continuant à explorer le cimetière de ses pensées, il revient avec de nouvelles chansons qui feront l'objet d'un prochain disque. Il sera accompagné sur scène par la comédienne **Mélanie Depuiset**.

Sarcloret (photo: Chantal DÉPAGNE)

**N'hésitez pas à nous contacter au numéro de tél. 021 616 26 72 pour toute question, réservation ou location de salle.**

**A bientôt!**

**L'EAU... SOURCE DE VIE**  
amenée à votre domicile et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gilliéron  
*Genicoud SA*  
Installations sanitaires

Rue de Genève 87 • 1004 Lausanne  
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93

**Votre papeterie sous-gare**

**Ruedi & Schopfer SA**

Articles cadeaux

Boulevard de Grancy 45  
Tél. 021 617 31 28 • Fax 021 617 27 76

nautiline.ch

les BOUTIQUES

**Nauti line**

Un grand choix de teeshirts rayés  
SAINT JAMES® aux multiples coloris

Av. Georgette 6, tél. 021 320 83 19 Bd de Grancy 19, tél. 021 617 21 20

## Votre Journal d'Ouchy 2011

### Groupements, sociétés d'Ouchy et du bas de la ville

Veillez trouver ci-contre les délais pour la réception de vos textes, ainsi que les dates de parution de chaque numéro de l'année 2011. Nous vous rappelons que vous avez la possibilité d'illustrer vos articles avec des photographies: nous vous recommandons de nous adresser vos photos numérisées (haute résolution!) en même temps que vos textes (fichier) par e-mail, à défaut dia ou tirage papier par courrier.

Par ailleurs le **MEMENTO** de la dernière page vous permet d'annoncer vos manifestations sans être dans l'obligation de rédiger un texte; l'insertion y est gratuite tout comme la parution d'un texte rédactionnel. Pour des textes ou annonces publicitaires, veuillez demander nos tarifs.

Groux arts graphiques  
journalouchy@grouxsa.ch

Case 215 • 1052 Le Mont/Lausanne • Tél. 021 641 61 40 • Fax 021 641 61 49

Numéro: Délai rédactionnel: Distribution:

4	lundi 2 mai	19 mai
5	lundi 30 mai	16 juin
6	lundi 4 juillet	21 juillet
7	lundi 22 août	8 septembre
8	lundi 3 octobre	20 octobre
9	lundi 21 novembre	8 décembre

Lisible intégralement sur Internet:

**www.journaldouchy.ch**

Vous y trouvez également le lien direct avec le site de la **Vaudoise**, ceux des sociétés: **Développement et Intérêts d'Ouchy (SDIO)**, **Association Sous-Gare, Sauvetage d'Ouchy, Confrérie de l'Etiquette... et le vôtre !?!**

**TAXI SERVICES**

0844 814 814

www.taxiservices.ch

**MENUISERIE ÉBÉNISTERIE**

- Agencements
- Réparations
- Transformations
- Entretien d'immeubles

**D. CHRISTEN S.A.**  
Maîtrise fédérale

Tél. 021 616 24 78\* Av. de Cour 38 c



**Les Villas d'Asie**

WWW.LANAUTIQUE.CH

**KING BUFFET**

Fr. 38.-

• Jeudi soir, samedi et dimanche midi  
• Cuisine non-stop le dimanche  
• Plus de 40 plats à volonté  
• Enfants 1/2 prix

LAUSANNE/PORT D'OUCHY  
021 617 71 51

Boutique

**De Vita**

couture & prêt-à-porter

Madame Giannattasio

20% de réduction sur présentation de cette annonce

Av. de Cour 74 Fermé le matin Tél. 021 601 47 86

**HONDA**

**MOTO**

Lolita s.p.

Agent exclusif HONDA

Vente et réparation

Tél. 021 616 56 93  
Av. W.-Fraisie 8  
1006 Lausanne  
Fax 021 616 23 92  
www.motololitas.ch

**JOURNAL D'OUCHY**

Ch. de Rionzi 58, case 215, 1052 Le Mont

Téléphone : 021 641 61 40  
Fax : 021 641 61 49

journalouchy@grouxsa.ch

**groux**

arts graphiques sa

réalise également  
tous vos imprimés

No 3  
Avril  
2011

# CALENDRIER

<b>Tous les jeudis</b>	<b>Confrérie des pirates d'Ouchy</b> Av. d'Ouchy 81-83 18-20h <i>Stamm des pirates et ami-e-s</i>
<b>22-24 avril</b>	<b>Société de développement et des intérêts d'Ouchy et ARFEC</b> Place de la Navigation <i>Mosaïque de Pâques</i> Voir pages 4-5
<b>Jusqu'au 25 avril</b>	<b>Cirque Nock</b> Place Bellerive
<b>30 avril</b>	<b>20 km de Lausanne, 30<sup>e</sup> édition</b> Voir page 1
<b>7 mai</b>	<b>Confrérie des pirates + Commune libre d'Ouchy</b> <i>Branle-bas d'ouverture de la saison nautique</i> <i>Livraison du vin oscherin</i> Voir page 2
<b>7 mai</b>	<b>Association des Commerçants de l'Avenue des Alpes</b> 10-15 h <i>Puces des Alpes, 3<sup>e</sup> édition</i> Voir page 4
<b>7-8 mai</b>	<b>Paroisse de Sainte-Thérèse, kermesse</b> Voir page 6
<b>8 mai</b>	<b>Union des brocanteurs romand</b> Pl. Navigation <i>Fête du livre et du disque</i>
<b>13 mai - 13 juin</b>	<b>Luna Park</b> <i>Fête foraine de printemps</i> Pl. Bellerive
<b>20-22 mai</b>	<b>Festiv'Ouchy Festival Amateurs</b> Pl. Navigation
<b>Sur nos marchés...</b>	<b>Marché alimentaire, boulevard de Grancy</b> les lundis et jeudis de 8 h à 13 h <b>Lundi 25 avril (Pâques):</b> sera déplacé au <b>mardi 26 avril</b> <b>Marché d'Ouchy, allée des Bacounis</b> Chaque dimanche de 8 h à 20 h, du 10 avril au 2 octobre <b>Association Jorat Souviens-toi</b> <b>Marché à Mézières 7 mai et 11 juin</b> de 9 h à 13 h 30
<b>Au théâtre...</b>	<b>Théâtre Vidy-Lausanne E.T.E</b> 021 619 45 45 → 17 avril <i>Voisard, vous avez dit Voisard...</i> par Thierry Romanens et Format A3 → 17 avril <i>Sur la route</i> , d'Antoine Rigot 3-8 mai <i>La Compagnie des spectres</i> , de et avec Zabou Breitmann, d'après Lydie Salvayre 4-22 mai <i>Pedro et le capitaine</i> , de Mario Benedetti 5-18 mai <i>Fragments d'un discours amoureux</i> , d'après Roland Barthes
<b>Au concert...</b>	<b>Musique au Musée Olympique</b> Auditorium 8 mai 11 h <i>A. Mital</i> , violoncelle et <i>O. Tolan</i> , piano Sonates de Debussy, Martinu, Brahms <b>CPO - Centre pluriculturel d'Ouchy</b> Voir page 7 15 mai <b>Chœur HEP+ Musica Poetica</b> Voir 21 mai <b>Ensemble vocal Arpège</b> page 2
<b>Théâtre Kléber-Méleau</b> 021 625 84 29	4-7 mai <i>Rencontres musicales, Cédric Pesca</i> 18-29 mai <i>2 voix / 2 guitares:</i> <i>Angélique Ionatos, Katerina Fotinaki</i>
<b>Au musée...</b>	<b>Musée Olympique</b> Voir en page 5 <b>Musée de l'Elysée</b> 11-18 h, fermé lundi, Elysée 18 → 15 mai Hans Steiner (1907-1962) <i>Chronique de la vie moderne</i> <b>Musée romain de Vidy</b> Ch. du Bois-de-Vaux 24 Expo temporaire: 1-18 h (fermé lundis) <i>Brazul</i> , les trouvailles de la Neblina Prolongations jusqu'au 1 <sup>er</sup> mai <b>Espace des Inventions</b> Vallée de la Jeunesse 1 → 29 juillet Ma.-sa. 14-18 h • Dim.+ fériés 10-18 h <i>Les doigts dans le cerveau</i> <b>Rotonde de la Vallée de la Jeunesse</b> → 26 juin Me. et sa. 14-18 h • Dim.+ fériés 10-18 h <i>Jeux de Klee</i>

**auto lumière** sàrl

Jean-François Graf

**Votre garagiste**

Av. du Rond-Point 4  
1006 Lausanne  
Tél. 021 616 65 26  
Fax. 021 616 06 81  
auto-lumiere@bluwil.ch  
www.autolumiere.ch

Passionately Swiss.™ **MÖVENPICK**  
Hotel Lausanne

En famille ou entre amis, venez passer d'inoubliables moments à Ouchy les 24 et 25 avril.

**Buffet de Pâques à 59.00 CHF**  
de 12.00 heures à 14.30 heures au restaurant le Jardin.

**Brunch à 63.00 CHF**  
dès 11.00 heures jusqu'à 14.00 heures dans la salle Olympia.  
Vos réservations au 021 612 76 12.

www.moevenpick-hotels.com

**Pâques + famille.**

Mövenpick Hotel Lausanne  
4 Avenue de Rhodanie, 1000 Lausanne, 6 Suisse  
Tel +41 21 612 76 12, Fax +41 21 612 76 11  
hotel.lausanne@moevenpick.com  
www.moevenpick-lausanne.com

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

**La Pendule**

Réparations  
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY  
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17  
Téléphone 021 617 94 91

Ras le bol de porter les bouteilles !!!

**BOISSONS SERVICE SA**

Appel gratuit: 0800 303 606

Vins, bières, eaux minérales, jus de fruits  
Alcools, champagnes

Nous vous livrons à domicile dès Fr. 50.-  
Pour vos fêtes,  
nous livrons et reprenons le non-consommé  
Tél. 021 320 55 62 Fax 021 320 55 64

Populaire **Pharmacies Populaires**  
Votre santé au meilleur prix!

15% le 1<sup>er</sup> du mois (sauf médicaments remboursés)

20% Vichy, Eucerin

20% pilules contraceptives et préservatifs

Ordonnances: 0 taxe + rabais si paiement comptant

Motivé à perdre du poids?

**Nouveau**

Les Pharmacies Populaires vous proposent différents programmes minceur adaptés à vos besoins. Prenez votre premier rendez-vous. Pharmacie Populaire de Grancy. Tél. 021 616 38 62.